

**Individuálna výročná správa  
Obce Adamovské Kochanovce  
za rok 2013**



-----  
**Ing. Michal Križan, starosta obce**

## **OBSAH**

### **1. Základná charakteristika obce**

- 1.1 Geografické údaje
- 1.2 Demografické údaje
- 1.3 Ekonomické údaje
- 1.4 Symboly obce
- 1.5 Logo obce
- 1.6 História obce
- 1.7 Pamiatky
- 1.8 Významné osobnosti obce
- 1.9 Výchova a vzdelávanie
- 1.10 Zdravotníctvo
- 1.11 Sociálne zabezpečenie
- 1.12 Kultúra
- 1.13 Hesopodárstvo
- 1.14 Organizačná štruktúra obce

### **2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie**

- 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013
- 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013
- 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 – 2016

### **3. Hesopodárenie obce a rozdelenie výsledku hesopodárenia za rok 2013**

### **4. Bilancia aktív a pasív v celých €**

- 4.1 Aktíva
- 4.2 Pasíva

### **5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €**

- 5.1 Pohľadávky
- 5.2 Záväzky

## **6. Hospodársky výsledok obce v celých €**

### **7. Ostatné dôležité informácie**

- 7.1 Prijaté granty a transfery
- 7.2 Poskytnuté dotácie
- 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013
- 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
- 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

## **1. Základná charakteristika Obce Adamovské Kochanovce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **1.1 Geografické údaje**

Obec sa nachádza v Trenčianskej kotline pod výbežkom Bielych Karpát. Patrí do Bielokarpatsko-Trenčianskeho mikroregiónu v juhozápadnej časti Trenčianskeho kraja, na pravej strane toku rieky Váh. Má veľmi dobrú dopravnú polohu, s využitím blízkosti a dobrého spojenia s krajským mestom Trenčín a okresným mestom Nové Mesto nad Váhom. V širšom okolí sa nachádza i známe kúpeľné mesto Trenčianske Teplice s liečivými prameňmi využívanými na liečbu chorôb pohybového a nervového ústrojenstva. Výhodou je i blízkosť k hraniciam s Českou republikou.

Susedné obce: Melčice-Lieskové, Chocholná-Velčice, Veľké Bierovce, Trenčianske Stankovce

Celková rozloha obce: 966 ha

Nadmorská výška: 202 m n. m.

### **1.2 Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov: hustota: 83,2 obyvateľov/km<sup>2</sup>, počet obyvateľov: 846

Národnostná štruktúra: slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: rímsko-katolícka, evanjelická a.v.

Vývoj počtu obyvateľov: ročný prírastok o cca 5 obyvateľov

### **1.3 Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci: cca 6 %

Nezamestnanosť v okrese: cca 9,27 %

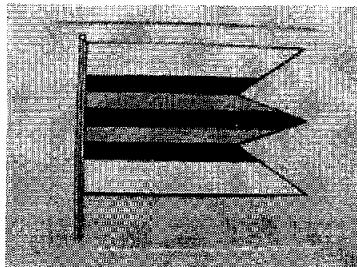
Vývoj nezamestnanosti: v roku 2013 mierne stúpol.

#### **1.4 Symboly obce**

Erb obce :



Vlajka obce :



Pečať obce: nemáme

#### **1.5 Logo obce**

Nemáme.

#### **1.6 História obce**

Adamovské Kochanovce vznikli v roku 1960 zlúčením Adamoviec (ku ktorým už boli v tej dobe pripojené Malé Bierovce) a Kochanoviec. Tieto dedinky vznikli na pravom brehu rieky Váh, popri starej kráľovskej ceste, idúcej z Trenčína smerom na Nové Mesto nad Váhom a Čachtice. Adamovce sa objavujú v písomných prameňoch aj ako Adamfalu (1409), Malé Bierovce (1332-37) a Kochanovce pod názvom Possessio Kohan (1394).

Okrem poľnohospodárstva a chovu domácich zvierat sa zrejme obyvatelia Adamoviec zaoberali kedysi i rybárčením, na čo poukazuje obecná pečať Adamoviec a Malých Bieroviec z r. 1854, kde je symbol ryby nad močiarom, pri ktorom rastie šáchor.

Vplyv na život obyvateľov mali i rôzne pohromy, najčastejšie povodne blízkeho Váhu. Jedna z najväčších bola v r. 1813. Adamovce a susediace dediny neobišli ani cholerové epidémie, ako je zaznamenané v matrike zomrelých na jeseň 1831.

Kochanovce sa prvýkrát objavujú v písomných prameňoch v roku 1394 pod názvom Possesio Kohan. V priebehu ďalších šiestich storočí dochádza k rôznym obmenám názvu, so zachovaním kmeňa slova. Jeho názov možno dať do súvislosti so slovanským alebo slovenským slovom kochat', tešiť sa niečomu peknému. Od roku 1920 už existujú pod názvom Kochanovce. Za prvých vlastníkov obce sa považuje rodina Kochanovských. Jej šľachtický predikát bol pravdepodobne odvodený od názvu dediny. V roku 1535 sa spomína slovenský

zeman Mikuláš Kochanovský. Rodina Kochanovských sa uvádza v 16. storočí aj v súvislosti s majetkami na Trebieni (časť dnešnej obce). Niekoľko razy v 17. storočí sa odstahovala z Kochanoviec. Časom sa najväčšími vlastníkmi stala rodina Ottlíkovcov z Ozoroviec. V prvej polovici 19. storočia ich vystriedal Ľudovít Sontágh, po ňom Imrich Silvay zo Zemianskeho Lieskového a Belej pri Trenčíne.

Ani Adamovce, Kochanovce a Malé Bierovce sa nevyhli príležitostnému vpádu tureckých vojsk na jeseň 1663.

Obyvatelia žijúci na území dnešnej obce sa zaoberali chovom domácich zvierat, najmä oviec, poľnohospodárstvom, (na západných svahoch sa pestoval aj vinič, o čom svedčí chotárny názov Vinohrady) a ovocinárstvom. Vyhladávaným tovarom i v širšom okolí, bol v 19. storočí i slivkový lekvár, sušené slivky a orechy z Kochanoviec

V lete v roku 1914, bubeník oznámil správu: „Dáva sa občanom na známosť, že vypukla vojna a vyhlásená bola všeobecná mobilizácia. Preto každý vojak v zálohe, nech hned nastúpi k svojmu vojenskému útvaru“. Nebolo domu, z ktorého by neboli nikto nenašiel. Z obcí Adamovce i Kochanovce to bolo 82 mužov. Z nich sa 21 už nevrátilo. Život za vojny bol veľmi ťažký. Chýbali najzákladnejšie potraviny. Pôdu obrábali väčšinou ženy so staršími deťmi. Zvony z kostolov sa násilím brali, aby boli roztavené a prerobené na zbrane. Ľudia sa s nimi s plačom lúčili, keď ich odvážali na železničnú stanicu do Melčíc.

Na jar 1919 si tunajší občania založili Potravné družstvo. Prvá obchodná miestnosť s hostincom bola v dnes už zbúranom starom Resekovci. V roku 1924 družstvo zakúpilo starú pajtu, na mieste terajšieho parčíku pred OcÚ a prerobilo ju na obchod so zmiešaným tovarom, krčmu a sálu. V obchode sa predávali potraviny, textil a priemyselný tovar.

Obyvatelia našich obcí pracovali v prvých povojnových rokoch zväčša v poľnohospodárstve, menej sa venovali remeslám. Menší gazdovia obrábali role na kravách alebo voloch. Lepšie na tom boli tí, ktorí mali kone. Obydlia boli skromné, domky stavané z nabíjanej hliny, len bohatší si stavali domy z nepálenej a až neskôr z pálenej tehly. V kuchyni bolo ohnisko s otvoreným komínom a varilo sa na železnej trojnožke. Až tesne pred vojnou a niekde až po nej, sa začali používať sporáky. Veľký pokrok nastal v roku 1930, kedy bola do obcí zavedená elektrina. Oralo sa drevenými pluhmi a bránami. Celoželezné sa objavili až po roku 1925. Prvú sejačku mal ešte pred vojnou v r. 1905 Ján Peter. Mlátalo sa najprv s cepmi, čo bolo veľmi namáhavé a zdlhavé. Po mlátačkách tahaných štyrmi chlapmi, neskôr gepľoch prispôsobených na kravský alebo konský poťah, sa začali používať mlátačky na parný pohon. Prvú mlátačku s benzínovým pohonom zakúpila obec v roku 1927. Prvé rádio v Kochanovciach bolo v Domove vojnových invalidov. Prvé telefónne stanice boli zavedené v r. 1928 do Domova vojnových invalidov a Potravného družstva. Elektrické svetlo sa prvýkrát rozsvietilo na Štedrý večer 1930. Prúd bol zavedený skoro do každého domu.

## 1.7 Pamiatky

Obec Adamovské Kochanovce sa môže pochváliť zaujímavými pamätičkami. V časti Adamovce, na okraji anglického parku, stojí barokový kaštieľ z polovice 18. storočia so zachovanou pôvodnou výzdobou, zaradený medzi kultúrne pamiatky Slovenska. V časti Kochanovce je klasicistický kaštieľ zo začiatku 19. storočia a barokový kostol s hodnotným interiérom.

## 1.8 Významné osobnosti obce

Pavol Hečko - evanjelický kňaz, filozof, pedagóg

Ivan Kolesár - evanjelický kňaz, vysokoškolský pedagóg, cirkevný hodnostár, protifašistický bojovník, redaktor a publicista

Oľga Kraftová-Staneková - osvetová pracovníčka, speváčka, učiteľka

Štefan Križan (pseud. Žiranský) - národný buditeľ, evanjelický kňaz, literát a osvetový pracovník

Andrej Mésaroš (Mészáros, pôvodne Maszárík) - rímskokatolícky kňaz, bernolákovec, náboženský spisovateľ, cirkevný hodnostár

Juraj Ottlík - vojenský a hospodársky činiteľ

Samuel Palumbini - evanjelický kňaz a básnik

Adam Podhradský - evanjelický kňaz, národný buditeľ, básnik a ľudový liečiteľ

Albert Predmerský - evanjelický kňaz, včelársky odborník, protifašistický bojovník a básnik

Erich Maria Rilke - rakúsky básnik

Peter Pavol Roy - evanjelický kňaz, bibliograf, národný buditeľ

Vladimír Roy - evanjelický kňaz, básnik a prekladateľ

Gustav Adolf Seberini - evanjelický kňaz, biskup, spisovateľ a organizátor stredného školstva

Ján Seberini - evanjelický kňaz, cirkevný hodnostár, pedagóg, spisovateľ

Július Szalavsky - verejný činiteľ, politik a trenčiansky župan

Gustáv Šimko - národný buditeľ, pedagóg, ovocinár, včelár a osvetový pracovník

Ján Štúr - národný buditeľ, redaktor, publicista

Jozef Vavřík - rímskokatolícky kňaz, bernolákovec, cirkevný hodnostár

## 1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje Materská škola v Adamovských Kochanovciach a Základná škola Jána Smreka v Melčiciach-Lieskovom.

Mimoškolské aktivity v obci nie sú.

## 1.10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť poskytujú našim obyvateľom súkromní lekári v Zdravotnom stredisku v Melčiciach-Lieskovom.

## 1.11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečujeme formou opatrovateľskej služby.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na zabezpečenie starostlivosti o prestarlých občanov.

## 1.12 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje obecný úrad, kultúrna komisia a Zbor pre občianske záležitosti v Adamovských Kochanovciach.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na udržiavanie tradícií a zvyšovať kultúrne povedomie občanov obce.

## 1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci : COOP Jednota SD, Pohostinstvo PEGAS, bar GASTRO ROYAL, priemyselná predajňa Šlajs Vladimír, ovocný liehovar, pneuservis, holičstvo-kaderníctvo, výkup starého železa ...

Najvýznamnejší priemysel v obci: Eurorecykling.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci: Roľnícke družstvo podielníkov.

## **1.14 Organizačná štruktúra obce**

Starosta obce: Ing. Michal Križan

Zástupca starostu obce : Ing. Mária Pavlíková

Hlavný kontrolór obce: Ing. Viktor Kollár

Obecné zastupiteľstvo: Mgr. Eva Bučková, Mgr. Marta Božková, Viera Malíková, Ing. Miroslav Mikula, Ing. Anna Muchová, Ing. Mária Pavlíková, Ján Pomšár

Komisie:

Komisia finančná a správy obecného majetku

Ján Pomšár, Ing. Anna Muchová, Ing. Marián Breznický

Komisia kultúry, vzdelávania, mládeže, športu a ZPOZ

Viera Malíková, Jana Vidová, Darina Kollárová, Ľubica Križanová, Katarína Kuchtová, Ján Vido

Komisia obchodu, služieb, cestovného ruchu, sociálnej a bytová

Mgr. Eva Bučková, Mgr. Katarína Dovinová, Mária Horňáková

Komisia pre ochranu verejného záujmu

Ján Pomšár, Ing. Anna Muchová, Ing. Miroslav Mikula

Komisia výstavby, územného plánovania, životného prostredia, dopravy, vereinoprospešných služieb a podnikateľskej činnosti

Ing. Mária Pavlíková, Ing. Jarmila Šebánová, Ing. Oľga Horňáková

Obecný úrad: Emília Križková - samostatná odborná referentka pre ekonomicke a samosprávne činnosti obce, Anna Gagová - samostatná pracovníčka pre samosprávne činnosti, správca KD, vedúca knižnice.

## **2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie**

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre nich zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo VZN obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet bol zostavený ako prebytkový a finančné operácie boli zostavené ako schodkové.

Rozpočet Obce Adamovské Kochanovce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2012 uznesením č. 63/2012. Bol zmenený 4-krát. Prvá zmena bola schválená dňa 29.3.2013 uznesením č. 64/2012, druhá zmena dňa 26.8.2013 uznesením č. 45/2013, tretia zmena dňa 16.12.2013 uznesením č. 75/2013 a štvrtá zmena dňa 27.12.2013 uznesením č. 64/2012.

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

#### **Upravený rozpočet obce k 31.12.2013 v celých eurách:**

	<b>Rozpočet na rok 2013</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>472 000</b>	<b>292 500</b>
z toho :		
Bežné príjmy	314 500	234 640
Kapitálové príjmy	77 000	42 140
Príjmové finančné operácie	80 500	15 720
<b>Výdavky celkom</b>	<b>472 000</b>	<b>292 500</b>
z toho :		
Bežné výdavky	196 789	202 845
Kapitálové výdavky	184 500	38 350
Výdavkové finančné operácie	90 711	51 305

#### **2.1 Plnenie príjmov za rok 2013**

##### **2.1.1 Bežné príjmy**

<b>Príjmy celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	314 500
Upravený rozpočet	234 640
Skutočnosť k 31.12.2013	233 721
% plnenia k upravenému rozpočtu	99,61

##### **Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce**

<b>Kategória</b>	<b>Text</b>	<b>Upravený rozpočet 2013 v celých €</b>	<b>Skutočnosť 2013 v celých €</b>	<b>%</b>
	<b>Príjmy celkom</b>	234 640	233 721	99,61
100	Daňové príjmy	187 375	186 736	99,66
200	Nedaňové príjmy	37 912	37 600	99,18
310	Granty a transfery	9 353	9 385	100,34

## 2.1.2 Kapitálové príjmy

<b>Príjmy celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	77 000
Upravený rozpočet	42 140
Skutočnosť k 31.12.2013	37 422
% plnenia k upravenému rozpočtu	88,80

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

<b>Kategória</b>	<b>Text</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</b>	<b>Skutočnosť 2013 v celých €</b>	<b>%</b>
	<b>Príjmy celkom</b>	42 140	37 422	88,80
230	Kapitálové príjmy	26 300	21 582	82,06
320	Tuzemské kapitálové granty	15 840	15 840	100,00

## 2.1.3 Príjmové finančné operácie

<b>Príjmy celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	80 500
Upravený rozpočet	15 720
Skutočnosť k 31.12.2013	15 721
% plnenia k upravenému rozpočtu	100,01

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

<b>Hlavná Kategória</b>	<b>Text</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</b>	<b>Skutočnosť 2013 v celých €</b>	<b>%</b>
	<b>Príjmy celkom</b>	15 720	15 721	100,01
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	720	721	100,14
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	15 000	15 000	100,00

Rozpočtové organizácie: nemáme

## 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013

### 2.2.1 Bežné výdavky

<b>Výdavky celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	196 789
Upravený rozpočet	202 845
Skutočnosť k 31.12.2013	201 374
% plnenia k upravenému rozpočtu	99,27

## Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

<b>Text</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</b>	<b>Skutočnosť 2013 v celých €</b>	<b>% plnenia</b>
<b>Výdavky celkom</b>	<b>202 845</b>	<b>201 374</b>	<b>99,27</b>
01.1. Výdavky verejnej správy	76 510	75 971	99,30
01.6. Všeobecné služby	511	511	100,00
01.7. Transakcie verejného dlhu	1 815	1 824	100,50
02.2. Civilná ochrana	73	63	86,30
03.2. Ochrana pred požiarmi	164	68	41,46
04.3. Palivá a energia	7 780	7 779	99,99
04.5. Doprava	3 545	3 505	98,87
05.1. Nakladanie s odpadmi	18 755	18 698	99,70
05.2. Nakladanie s odpadovými vodami	200	196	98,00
06.2. Rozvoj obcí	2 996	2 905	96,96
06.4. Verejné osvetlenie	6 845	6 806	99,43
08.1. Rekreačné a športové služby	2 125	2 086	98,16
08.2. Kultúrne služby	10 112	9 916	98,06
08.3. Vysielacie a vydavateľské služby	1 165	1 159	99,48
08.4. Náboženské a iné spoločenské služby	7 390	7 331	99,20
09.1. Predškolská výchova	40 016	39 871	99,64
09.5. Nedefinované vzdelávanie	580	577	99,48
09.6. Služby v školstve	18 594	18 423	99,08
10.2. Staroba	852	850	99,77
10.4. Rodina a deti	2 717	2 737	100,74
10.7. Soc. pomoc občanom v hmotnej nútzi	100	98	98,00

### 2.2.2 Kapitálové výdavky

<b>Výdavky celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	184 500
Upravený rozpočet	38 350
Skutočnosť k 31.12.2013	38 353
% plnenia k upravenému rozpočtu	100,01

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

<b>Text</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</b>	<b>Skutočnosť 2013 v celých €</b>	<b>% plnenia</b>
<b>Výdavky celkom</b>	<b>38 350</b>	<b>38 353</b>	<b>100,01</b>
01.1. Výdavky verejnej správy	21 000	21 000	100,00
04.4. Výstavba	380	378	99,47
04.5. Cestná doprava	10 190	10 198	100,08
05.2. Nakladanie s odpad.vodami	2 320	2 317	99,87
06.4. Verejné osvetlenie	4 460	4 460	100,00

### 2.2.3 Výdavkové finančné operácie

<b>Výdavky celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	90 711
Upravený rozpočet	51 305
Skutočnosť k 31.12.2013	46 865
% plnenia k upravenému rozpočtu	91,35

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

<b>Text</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</b>	<b>Skutočnosť 2013 v celých €</b>	<b>% plnenia</b>
<b>Výdavky celkom</b>	<b>51 305</b>	<b>46 865</b>	<b>91,35</b>
01.1. Výdavky verejnej správy	18 065	18 065	100,00
01.7. Transakcie verejného dlhu	33 240	28 800	86,64

## 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

### 2.3.1 Príjmy celkom

	<b>Skutočnosť k 31.12.2013</b>	<b>Plán na rok 2014</b>	<b>Plán na rok 2015</b>	<b>Plán na rok 2016</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>286 864</b>	<b>471 000</b>	<b>262 000</b>	<b>240 000</b>
z toho :				
Bežné príjmy	233 721	308 730	217 300	219 200
Kapitálové príjmy	37 422	102 000	24 000	0
Finančné príjmy	15 721	60 270	20 700	20 800

### 2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
<b>Výdavky celkom</b>	<b>286 592</b>	<b>471 000</b>	<b>262 000</b>	<b>240 000</b>
z toho :				
Bežné výdavky	201 374	212 570	194 910	194 620
Kapitálové výdavky	38 353	184 630	42 090	45 380
Finančné výdavky	46 865	73 800	25 000	0

### 3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy	233 721,27
Bežné výdavky	201 373,93
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>32 347,34</b>
Kapitálové príjmy	37 422,00
Kapitálové výdavky	38 353,02
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-931,02</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>31 416,32</b>
Prijmy z finančných operácií	15 720,70
Výdavky z finančných operácií	46 865,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>-31 144,30</b>
PRÍJMY SPOLU	286 863,97
VÝDAVKY SPOLU	286 591,95
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>272,02</b>

**Prebytok rozpočtu** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 31.416,32 € navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.

**Zostatok (schodok) finančných operácií** podľa ustanovenia § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume -31.144,30 € navrhujeme vysporiadat z rezervného fondu.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške **272,02 €**.

## 4. Bilancia aktív a pasív v celých €

### 4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Majetok spolu</b>	<b>832 643</b>	<b>1 183 886</b>	<b>1 180 666</b>	<b>1 197 255</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>825 950</b>	<b>1 180 094</b>	<b>1 177 141</b>	<b>1 193 725</b>
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	2 340	23 340	23 000	22 500
Dlhodobý hmotný majetok	823 610	802 678	782 000	775 000
Dlhodobý finančný majetok	0	354 076	372 141	396 225
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>6 604</b>	<b>3 701</b>	<b>3 430</b>	<b>3 430</b>
z toho :				
Zásoby	334	478	430	430
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	3 959	1 379	1 000	1 000
Finančné účty	2 311	1 844	2 000	2 000
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0
<b>Časové rozlišenie</b>	<b>89</b>	<b>91</b>	<b>95</b>	<b>100</b>

### 4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>832 643</b>	<b>1 183 886</b>	<b>1 180 666</b>	<b>1 197 255</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>518 303</b>	<b>852 494</b>	<b>877 301</b>	<b>946 185</b>
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>518 303</b>	<b>852 494</b>	<b>877 301</b>	<b>550 000</b>

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Záväzky	85 327	115 727	101 365	64 070
z toho :				
Rezervy	0	5 270	5 300	5 500
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0	0	0
Dlhodobé záväzky	4	61	65	70
Krátkodobé záväzky	25 323	64 196	36 000	38 500
Bankové úvery a výpomoci	60 000	46 200	60 000	20 000
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>229 013</b>	<b>215 665</b>	<b>202 000</b>	<b>187 000</b>

## 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

### 5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	3 959	1 379
Pohľadávky po lehote splatnosti	-	-

### 5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	25 327	64 257
Záväzky po lehote splatnosti	-	-

## 6. Hospodársky výsledok obce v celých eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	240 366	251 199	259 100	263 700
50 – Spotrebované nákupy	38 608	36 395	39 200	40 300
51 – Služby	37 034	54 870	55 000	55 500
52 – Osobné náklady	111 602	111 236	112 200	113 000
53 – Dane a poplatky	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	9 174	5 580	7 800	8 050

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	33 544	38 254	38 700	40 000
56 – Finančné náklady	10 191	3 554	5 000	5 500
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	150	1 310	1 200	1 350
59 – Dane z príjmov	63	0	0	0
<b>Výnosy</b>	<b>303 814</b>	<b>291 537</b>	<b>300 330</b>	<b>305 090</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	21 816	31 751	32 200	34 200
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	184 861	189 410	191 300	192 450
64 – Ostatné výnosy	76 151	31 449	33 700	34 500
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	813	0	820	830
66 – Finančné výnosy	6	5	10	10
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	20 167	38 922	42 300	43 100
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>+ 63 448</b>	<b>+ 40 338</b>	<b>+ 41 230</b>	<b>+ 41 390</b>

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 40.338 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadany výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 7. Ostatné dôležité informácie

### 7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

<b>Poskytovateľ</b>	<b>Účelové určenie grantu, transferu</b>	<b>Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2013</b>
Ministerstvo dopravy, výstavby ..... SR	stavebný poriadok a územné plánovanie	777,48
Okresný úrad, odbor starostlivosti o ŽP	životné prostredie	87,72
Ministerstvo vnútra SR	hlásenie pobytu	275,88
ÚPSVaR	prídavky na dieťa – osobitný príjemca	553,28
ÚPSVaR	strava – deti v hmotnej núdzi	98,00
ÚPSVaR	dávky v hmotnej núdzi	2 167,40
ÚPSVaR	príspevok na školské potreby	16,60
Krajský školský úrad	výchova a vzdelávanie pre MŠ	1 500,00
Ministerstvo dopravy, výstavby ..... SR	miestne a účelové komunikácie	44,57
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia na voľby	510,77
ÚPSVaR	dotácia na mzdu kuchár.	1 780,04
Ministerstvo financií SR	dotácia – doplatok platov v MŠ a ŠJ	1 573,00
Ministerstvo dopravy, výstavby ..... SR	dotácia – územný plán	15 840,00

## **7.2 Poskytnuté dotácie**

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotáciu Jednote dôchodcov v sume 200 € v zmysle VZN č. 5/2008 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce, ktorá bola vyúčtovaná do 31. 12. 2013.

<b>Prijímateľ dotácie</b>	<b>Účelové určenie dotácie</b>	<b>Suma poskytnutých prostriedkov v €</b>
Jednota dôchodcov	autobus. zájazd, bežné výdavky	200,00

## **7.3 Významné investičné akcie v roku 2013**

Najvýznamnejšími investičnými akciami realizovanými v roku 2013 bolo vypracovanie územného plánu, začiatok budovania miestnej komunikácie v Hornom políčku, vybudovanie 3. etapy dažďovej kanalizácie v Hornom políčku, vybudovanie verejného osvetlenia v lokalite Horné políčko.

## **7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch: vybudovanie nového stavebného obvodu v Hornom Políčku a vybudovanie kanalizácie v celej obci.

## **7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Emília Križková

Predkladá: Emília Križková

V Adamovských Kochanovciach, dňa 29. 5. 2014

**Prílohy:**

- Ročná účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky k účtovnej závierke
- Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke

# **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

Obecnému zastupiteľstvu obce : **Adamovské Kochanovce**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky Obce Adamovské Kochanovce so sídlom 913 05 Adamovské Kochanovce IČO 00311 405, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2013 , výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie..

## ***Zodpovednosť štatutárneho orgánu obce za účtovnú závierku:***

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky , ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky ,ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby .

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. v platnom znení.

## ***Zodpovednosť audítora:***

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi . Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky , audit naplánovať a vykonať tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosť obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol obce. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov , ktoré urobil štatutárny orgán obce ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky .

Som presvedčená, že audítorské dôkazy ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje audítorské stanovisko.

**Stanovisko :**

Podľa môjho stanoviska účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce **Adamovské Kochanovce** k 31. decembru 2013 na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve .

**Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistila vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia . Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

**Ing. Eva Ďuržová  
Číslo licencie SKAU 205  
Veľkomoravská 44  
911 05 Trenčín**

Trenčín 13. jún 2014

*v  
Eva /*

**SPRÁVA O OVERENÍ SÚLADU**  
**výročnej správy s účtovnou závierkou**  
**v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23, odst..5**  
**IČO : 00 311 405**

Uskutočnila som audit súladu výročnej správy s ročnou účtovnou závierkou Obce Adamovské Kochanovce so sídlom 913 05 Adamovské Kochanovce č. 268 za rok, ktorý sa skončil k 31.decembru 2013 a ktorá sa spolu s mojou správou audítora uvádza v tejto výročnej správe.

**Zodpovednosť audítora :**

Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi ISA aplikovateľnými pre audit súladu .Podľa týchto štandardov mám audit naplánovať a vykonať tak, aby som získala primerané uistenie , či je **výročná správa obce** v súlade s účtovnou závierkou , ktorú som auditovala. Audit zahŕňa overenie príslušných dôkazov ako aj prečítanie ostatných finančných aj nefinančných informácií, ktoré sú okrem účtovnej závierky zahrnuté do tejto **výročnej správy**, či sú s touto účtovnou závierkou konzistentné. Som presvedčená, že audit poskytuje primerané východisko pre moje stanovisko.

**Stanovisko :**

Podľa môjho stanoviska **výročná správa Obce Adamovské Kochanovce so sídlom Adamovské Kochanovce č. 268 za rok 2013 je vo všetkých významných súvislostiach** v súlade s audítovanou účtovnou závierkou za rok, ktorý sa skončil obci **k 31. decembru 2013** a ktorá sa spolu s mojou správou audítora uvádza v tejto výročnej správe.

Trenčín 13. 06. 2014

Ing.Eva Ďuržová  
Číslo licencie 205  
Vel'komoravská 44  
911 05 Trenčín

